



# music

INSTRUCTIONS GUIDE | GUIDA ALLE ISTRUZIONI | GUIDE D'INSTRUCTIONS  
| BETRIEBSANLEITUNG | GUÍA DE INSTRUCCIONES | HANDLEIDING |  
INSTRUKTIONSVEJLEDNING | KÄYTTÖOPAS | INSTRUKTIONSVEJLEDNING |  
INSTRUKTIONSVEJLEDNING | LEIÐBEININGAR | NAVODILA ZA UPORABO | NÁVOD NA  
POUŽITIE | NÁVOD K POUŽITÍ | KEZELÉSI UTASÍTÁS | GHID DE INSTRUCȚIUNI |  
INSTRUKCJA OBSŁUGI | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ | РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ



Scan the QR code to download  
the setup guide!



SCANSIONA IL CODICE QR PER SCARICARE LA GUIDA ALL'INSTALLAZIONE | SCANNEZ  
LE CODE QR POUR TÉLÉCHARGER LE GUIDE D'INSTALLATION | SCANNEN SIE ZUM  
HERUNTERLADEN DEN QR-CODE DIE EINRICHTUNGSANLEITUNG | ESCANEA EL  
CÓDIGO QR PARA DESCARGAR LA GUÍA DE INSTALACIÓN | SCAN DE QRR-CODE OM  
TE DOWNLOADEN DE INSTALLATIEGIDS | SCAN QR-KODEN FOR AT DOWNLOADE  
OPSÆTNINGSVEJLEDNINGEN | SKANNAQ QR-KOODI LADATAKSESI ASENNUSOPA |  
SKANNA QR-KODEN FÖR ATT LADDA NER INSTALLATIONSGUIDEN | SKANN QR-KODEN  
FOR Å LASTE NED OPPSETTGUIDE | SKANNABU QR KÓÐANN TIL AÐ HLADA NIÐUR  
UPPSETNINGARLEIÐBEININGARNAR | PKENIRAJTE QR KODO ZA PRENOS VODNIK ZA  
NAMESTITEV | PRE STIAHNUJTE NASKENUJTE QR KÓDSPRIEVODCA NASTAVENÍM | PRO  
STAŽENÍ NASKENUJTE QR KÓD PRŮVODCE NASTAVENÍM | A LETŔLTÉSHEZ OLVASSA BE A  
QR-KÓDOT A BEÁLLÍTÁSI ŰTMUTATÓT | SCANAŦI CODUL QR PENTRU A DESCĂRCA GHIDUL  
DE CONFIGURARE | ZESKANUJ KOD QR, ABY POBRAC PRZEWODNIK KONFIGURACJI  
| ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД ДЛЯ ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСІБНИК ІЗ НАЛАШТУВАННЯ  
| ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД ДЛЯ ЗАГРУЗКИ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ



# attention

ATTENTION / ATTENZIONE / ATTENTION / ACHTUNG / ATENCIÓN /  
AANDACHT / HUOMIO / BEMÆRK / OBS / MERK FØLGENDE / ATHUGID  
/ POZOR / UPOZORNENIE / POZOR / FIGYELEM / ATENȚIE / UWAGA /  
УВАГА / ВНИМАНИЕ

- EN** Works only with Twinkly App, in combination with Twinkly devices.
- IT** Funziona solo con l'app Twinkly, in combinazione con i dispositivi Twinkly.
- FR** Fonctionne uniquement avec l'application Twinkly, en combinaison avec les appareils Twinkly.
- DE** Funktioniert nur mit der Twinkly App in Kombination mit Twinkly-Geräten.
- ES** Funciona solo con la aplicación Twinkly, en combinación con dispositivos Twinkly.
- NL** Werkt alleen met Twinkly App, in combinatie met Twinkly-apparaten.
- DA** Fungerer kun med Twinkly-appen i kombination med Twinkly-enheder.
- FI** Toimii vain Twinkly-sovelluksen kanssa yhdessä Twinkly-laitteiden kanssa.
- SV** Fungerar bara med Twinkly-appen tillsammans med Twinkly-enheter.
- NO** Fungerer kun med Twinkly-appen, i kombinasjon med Twinkly-enheter.
- IS** Virkar einungis með Twinkly appinu ásamt Twinkly tækjum.
- SL** Deluje samo z aplikacijo Twinkly v kombinaciji z napravami Twinkly.

- SK** Funguje iba s aplikáciou Twinkly v kombinácii so zariadeniami Twinkly.
- CS** Funguje pouze s aplikací Twinkly v kombinaci se zařízenými Twinkly.
- HU** Csak a Twinkly App alkalmazással működik, Twinkly eszközökkel együttesen.
- RO** Funcționează numai cu aplicația Twinkly, în combinație cu dispozitivele Twinkly.
- PL** Działa tylko z aplikacją Twinkly, w połączeniu z urządzeniami Twinkly.
- UA** Працює лише із додатком Twinkly у поєднанні з пристроями Twinkly.
- RU** Работает только через приложение Twinkly и в сочетании с устройствами Twinkly.

**Class A Disclaimer:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help..



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.



This device is designed for indoor use only. Protect the device from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, excessive humidity, liquids, flammable gases, vapors or solvents.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Technical Specifications

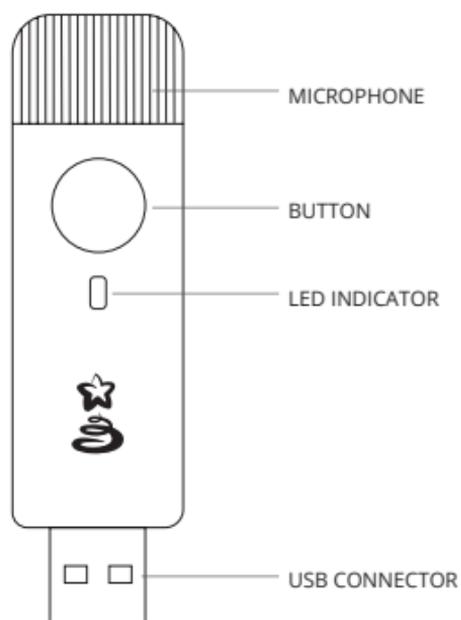
Power IN.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frequency.....2,4 GHz

Range.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- CONTINUOUS GREEN: Direct Wi-Fi mode, connected
- FLASHING GREEN: Direct Wi-Fi mode, no device connected
- CONTINUOUS BLUE: Home Wi-Fi network mode, connected
- FLASHING BLUE: Home Wi-Fi network mode, connection in progress
- FLASHING RED: Home Wi-Fi network mode, unable to connect
  
- LIGHT BLUE: SETUP MODE (Bluetooth ON)
- YELLOW: Firmware Update in progress
- CONTINUOUS RED: General error
  
- FLASHING WHITE: Reset procedure in progress

**Disclaimer classe A:** questa apparecchiatura è stata testata ed è conforme ai limiti di un dispositivo digitale di classe A, conformemente alla parte 15 del Regolamento FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un impianto residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle radio comunicazioni. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichino in un impianto particolare. Se questo dispositivo dovesse causare un'interferenza dannosa alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza attraverso una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura in una presa su un circuito diverso da quello in cui il ricevitore è collegato.
- Consultare il rivenditore o un esperto tecnico radiofonico/televisivo per aiuto.



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'articolo deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'articolo deve essere consegnato per il riciclaggio in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.



Questo dispositivo è progettato solo per uso interno. Proteggere il dispositivo da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, umidità eccessiva, liquidi, gas infiammabili, vapori o solventi.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Specifiche tecniche

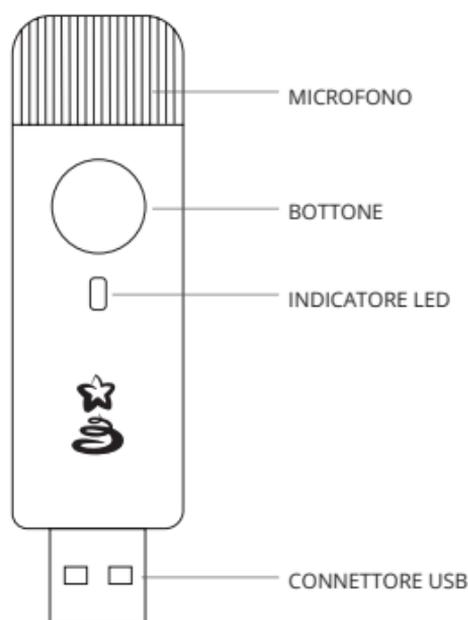
Power IN.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frequenza.....2,4 GHz

Raggio d'azione.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- VERDE FISSO: modalità Wi-Fi diretta - connesso
- VERDE LAMPEGGIANTE: modalità Wi-Fi diretta - nessun dispositivo collegato
- BLU FISSO: modalità rete WiFi domestica - connesso
- BLU LAMPEGGIANTE: modalità rete WiFi domestica - connessione in corso
- ROSSO LAMPEGGIANTE: modalità rete WiFi domestica - impossibile connettersi
  
- AZZURRO: Modalità SETUP (Bluetooth acceso)
- GIALLO: Aggiornamento Firmware in corso
- ROSSO FISSO: Errore generale
  
- BIANCO LAMPEGGIANTE: Procedura Reset in corso

**Avis de non-responsabilité de classe A:** Cet équipement a été testé et jugé conforme avec les limites pour un appareil numérique de classe A, conformément à la partie 15 de la FCC Règles. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles à la radio communications. Toutefois, rien ne garantit que ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement brouillage de la réception de la radio ou de la télévision, qui peut être déterminé par éteindre et allumer l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui de que le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.



Le symbole barré du bac à roulettes indique que l'article doit être éliminés séparément des déchets ménagers. L'article doit être remis pour le recyclage conformément aux réglementations environnementales locales pour les déchets élimination.



Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur seulement. Protéger l'appareil contre les températures extrêmes, la lumière directe du soleil, de fortes vibrations, l'humidité excessive, liquides, gaz inflammables, vapeurs ou solvants.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Spécifications techniques

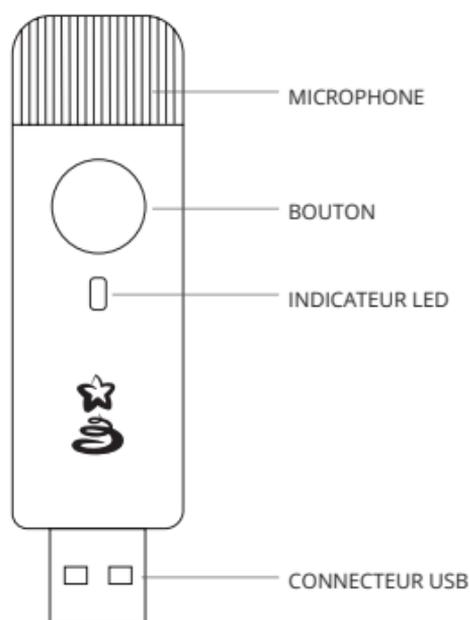
Tension.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Fréquence.....2,4 GHz

Portée.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- VERT FIXE : Mode Wi-Fi direct, connecté
- VERT CLIGNOTANT : Mode Wi-Fi direct, aucun appareil connecté
- BLEU FONCÉ FIXE : Mode réseau Wi-Fi domestique, connecté
- BLEU FONCÉ CLIGNOTANT : Mode réseau Wi-Fi domestique, connexion en cours
- ROUGE CLIGNOTANT : Mode réseau Wi-Fi domestique, impossible de se connecter
  
- BLEU CLAIR FIXE : mode CONFIGURATION (Bluetooth activé)
- JAUNE FIXE : mise à jour du micrologiciel en cours
- ROUGE FIXE : erreur générale
  
- BLANC CLIGNOTANT : procédure de réinitialisation en cours

**Klasse A Widerruf:** Diese Ausrüstung wurde nach Teil 15 der FCC-Regeln geprüft und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse A. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor funktechnischen Störungen in Wohnanlagen bieten. Diese Geräte erzeugen, nutzen und können Radiofrequenzenergie ausstrahlen und können, wenn sie nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet werden, eine funktechnische Störung der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass eine Störung nicht in einer bestimmten Anlage auftreten. Wenn diese Anlage schädliche Störungen des Rundfunk- oder Fernsehempfangs, die durch das Gerät aus- und einschalten, wird der Benutzer aufgefordert, zu versuchen, die die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu oder verlagern Sie sie.
- Die Trennung zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Anschluss des Geräts an eine Steckdose auf einem anderen Stromkreis an den der Empfänger angeschlossen ist
- Hilfe beim Händler oder einem erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker



Das durchgestrichene Symbol für den Behälter mit Rädern getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden. Der Gegenstand ist zur Verwertung gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für Abfälle entsorgen.



Diese Vorrichtung ist nur für Innenräume bestimmt. Schützen Sie die Vorrichtung vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Vibrationen, übermäßiger Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, entzündbare Gase, Dämpfe oder Lösungsmittel.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Technische Daten

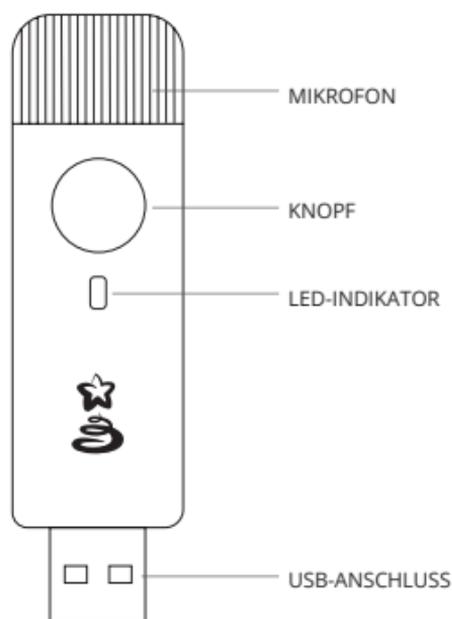
Power IN.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frequenz.....2,4 GHz

Reichweite.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- GRÜN ERLEUCHTET: Direkter Wi-Fi-Modus, verbunden
- GRÜN BLINKEND: Direkter Wi-Fi-Modus, kein Gerät verbunden
- BLAU ERLEUCHTET: Heim-Wi-Fi-Netzwerkmodus, verbunden
- BLAU BLINKEND: Heim-Wi-Fi-Netzwerkmodus, Verbindung wird hergestellt
- ROT BLINKEND: Heim-Wi-Fi-Netzwerkmodus, keine Verbindung möglich
  
- HELLBLAU: SETUP-Modus (Bluetooth EIN)
- GELB: Firmware wird aktualisiert
- ROT ERLEUCHTET: Allgemeiner Fehler
  
- WEISS BLINKEND: Vorgang wird zurückgesetzt

**Descargo de responsabilidad Clase A:** este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase A, de conformidad con la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección adecuada contra interferencias nocivas cuando el equipo se utiliza en un entorno residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no es posible garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causara interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que es posible determinar apagándolo y volviéndolo a encender, el usuario podrá intentar corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que el artículo no debe desecharse con la basura doméstica. El artículo debe ser entregado para su reciclaje de acuerdo con las normativas ambientales locales para la eliminación de residuos.



Este dispositivo está diseñado solo para uso en interiores. Proteja el dispositivo de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad excesiva, líquidos, gases inflamables, vapores o solventes.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Especificaciones técnicas

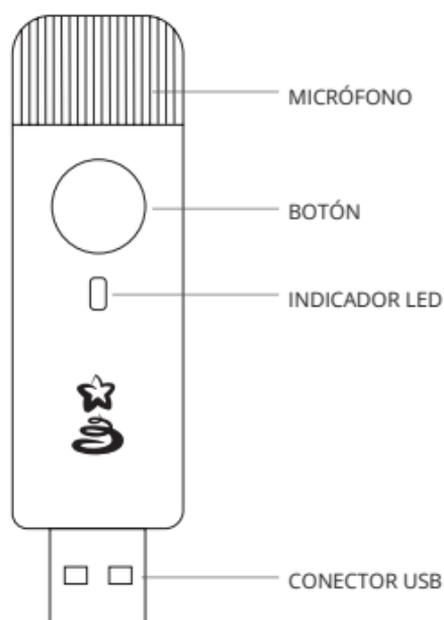
Power IN.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frecuencia.....2,4 GHz

Rango.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- LUZ VERDE FIJA: Modo Wi-Fi directo, conectado
- LUZ VERDE INTERMITENTE: Modo Wi-Fi directo, no hay ningún dispositivo conectado
- LUZ AZUL FIJA: Modo de red wifi doméstica, conectado
- LUZ AZUL INTERMITENTE: Modo de red wifi doméstica, conectándose
- LUZ ROJA INTERMITENTE: Modo de red wifi doméstica, imposible conectarse
  
- AZUL: modo de CONFIGURACIÓN (Bluetooth encendido)
- AMARILLO: firmware actualizándose
- LUZ ROJA FIJA: error general
  
- LUZ BLANCA INTERMITENTE: procedimiento de reinicio en curso

**Klasse A-disclaimer:** Deze apparatuur is getest en voldoet aan de volgende eisen met de limieten voor een digitaal apparaat van klasse A, overeenkomstig deel 15 van de FCC Regels. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken voor de radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt voor de radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriëntatie of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger
- Sluit de apparatuur aan op een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/televisiemonteur voor hulp.



Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het artikel gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden weggegooid. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.



Dit apparaat is alleen ontworpen voor gebruik binnenshuis. Bescherm het apparaat tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, overmatige vochtigheid, vloeistoffen, brandbare gassen, dampen of oplosmiddelen.

 **LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Technische specificaties

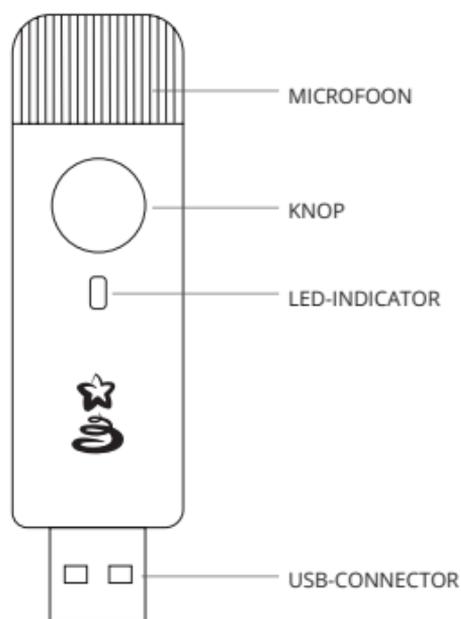
Power IN.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frequentie.....2,4 GHz

Actieradius.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- CONTINU GROEN: Directe Wi-F modus - verbonden
- GROEN KNIPPEREN: Directe Wi-F modus, geen apparaat aangesloten
- CONTINU BLAUW: Thuis Wi-Fi-netwerkmodus, verbonden
- BLAUW KNIPPEREN: Thuis Wi-Fi-netwerkmodus, bezig met verbinden
- ROOD KNIPPEREN: Thuis Wi-Fi-netwerkmodus, niet in staat om verbinding te maken
  
- CYAAN: SETUP modus (Bluetooth aan)
- GEEL: Firmware update wordt uitgevoerd
- CONTINU ROOD: algemene fout
  
- WIT KNIPPEREN: resetprocedure wordt uitgevoerd

**Ansvarsfraskrivelse for klasse A:** Dette udstyr er testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en klasse A digital enhed i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan bestemmes ved at tænde og tænde udstyret, opfordres brugeren til at prøve at rette interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Vend eller flyt modtageantennen igen.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.



Symbolet med den overstregede skraldespand indikerer, at genstanden skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Varen skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.



Denne enhed er kun beregnet til indendørs brug. Beskyt enheden mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, voldsomme vibrationer, overdreven fugtighed, væsker, brandfarlige gasser, dampe eller opløsningsmidler.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Tekniske specifikationer

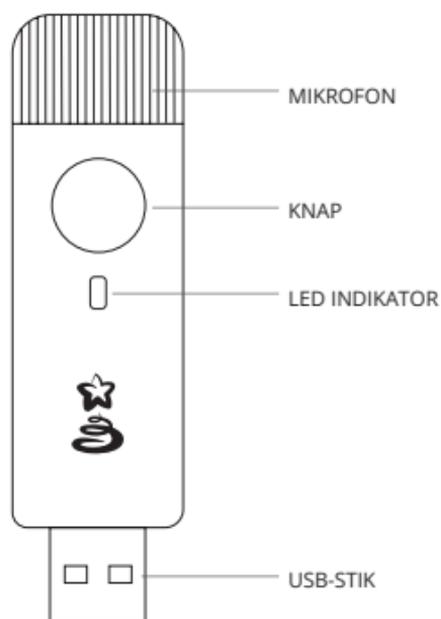
Strøm IND.....USB 5Vcc, maks. 500mA

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frekvens.....2,4 GHz

Rækkevidde.....maks. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- FORTSAT GRØN: AP-tilstand, tilsluttet
- BLINKENDE GRØN: AP-tilstand, ingen enhed tilsluttet
- FORTSAT BLÅ: Wi-Fi-tilstand, tilsluttet
- BLINKENDE BLÅ: Wi-Fi-tilstand, forbindelse er i gang
- BLINKENDE RØD: Wi-Fi-tilstand, kan ikke oprette forbindelse
  
- LYSEBLÅ: OPSÆTNINGSTILSTAND (Bluetooth TIL)
- GUL: Firmwareopdatering er i gang
- KONTINUERLIG RØD: Generel fejl
  
- BLINKENDE HVID: Nulstillingsprocedure er i gang

**Luokan A vastuuvapauslauseke:** Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan luokan A digitaalisille laitteille asetettuja rajoituksia FCC-sääntöjen osion 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiasennuksessa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan ole takeita siitä, etteikö häiriöitä voisi tapahtua tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottiin (mikä voidaan määrittää sammuttamalla laite ja käynnistämällä se uudelleen), käyttäjää kehoitetaan yrittämään korjata häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Kasvata laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on kytketty.
- Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/televisioteknikolta.



Poistetun pyörällisen roskiksen symboli osoittaa, että esine on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Tuote on palautettava kierrätettäväksi paikallisten jätteen hävittämistä koskevien ympäristömääräysten mukaisesti.



Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Suojaa laite äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, liialliselta kosteudelta, nesteiltä, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Tekniset tiedot

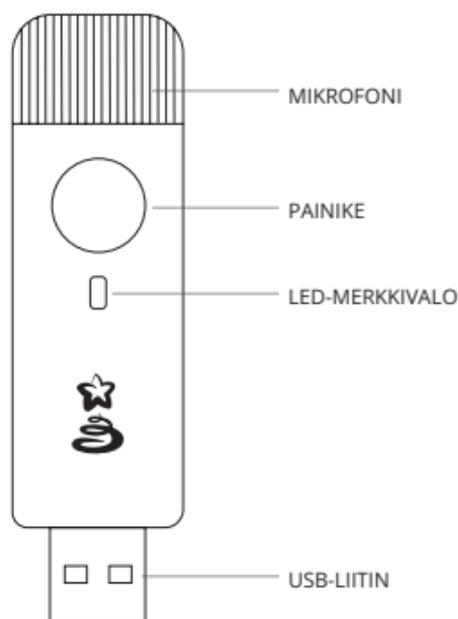
Virta sisään.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Taajuus.....2,4 GHz

Kantama.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- PALAA VIHREÄNÄ: AP-tila, yhdistetty
- VILKKUVA VIHREÄ: AP-tila, laitetta ei ole kytketty
- PALAA SINISENÄ: Wi-Fi-tila, yhdistetty
- VILKKUVA SININEN: Wi-Fi-tila, yhteyttä muodostetaan
- VILKKUVA PUNAINEN: Wi-Fi-tila, yhteyttä ei voi muodostaa
  
- VAALEANSININEN: ASETUSTILA (Bluetooth PÄÄLLÄ)
- KELTAINEN: Laiteohjelmistopäivitys käynnissä
- PALAA PUNAISENA: Yleinen virhe
  
- VILKKUVA VALKOINEN: Nollaus on käynnissä

**Klass A-ansvarsfriskrivning:** Denna utrustning har testats och uppfyller gränserna för en Klass A-digital enhet, i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer inträffa i en viss installation. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Ändra riktningen eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker och be om hjälp.



Den överstrukna soptunnan med hjul anger att produkten ska slängas separat från hushållsavfallet. Den ska lämnas in för återvinning i enlighet med lokala miljöbestämmelser för avfallshantering.



Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Skydda enheten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, överdriven luftfuktighet, vätskor, brandfarliga gaser, ångor eller lösningsmedel.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Tekniska specifikationer

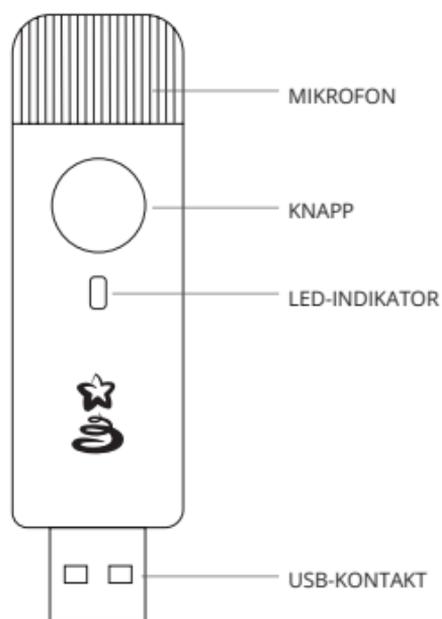
Ström IN.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frekvens.....2,4 GHz

Räckvidd.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- LYSER GRÖNT: anslutningsläge, ansluten
- BLINKAR GRÖNT: anslutningsläge, ingen enhet ansluten
- LYSER BLÅTT: Wi-Fi-läge, ansluten
- BLINKAR BLÅTT: Wi-Fi-läge, anslutning pågår
- BLINKAR RÖTT: Wi-Fi-läge, kan inte ansluta
  
- LJUSBLÅTT: KONFIGURATIONSLÄGE (Bluetooth PÅ)
- GULT: Uppdatering av fast programvara pågår
- LYSER RÖTT: Allmänt fel
  
- BLINKAR VITT: Återställning pågår

**Klasse A ansvarsfraskrivelse:** Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med grensene for en Klasse A digital enhet, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake forstyrrende interferens på radiokommunikasjon. Det finnes imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker forstyrrende interferens på radio- eller TV-mottak, noe som kan indikeres ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Omplasser eller reposisjoner mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en krets annerledes enn det som mottakeren er koblet til.
- Forhør deg med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for assistanse.



Symbolet med en søppeldunk med kryss over indikerer at varen skal kastes separat fra husholdningsavfallet. Varen skal leveres til gjenvinning i henhold til lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering.



Denne enheten er kun designet for innendørs bruk. Beskytt enheten mot ekstreme temperaturer, direkte sollys, sterke vibrasjoner, overdreven fuktighet, væsker, brennbare gasser, damper eller løsemidler.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Tekniske spesifikasjoner

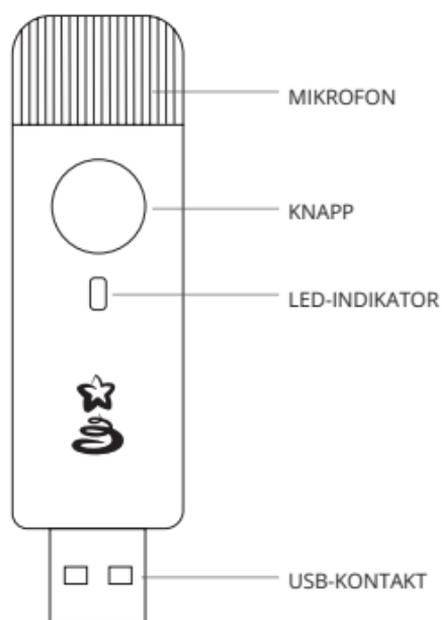
Strøm inn.....USB 5Vcc, 500mA maks

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frekvens.....2,4 GHz

Rekkevidde.....maks. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- KONTINUERLIG GRØNN: Direkte Wi-Fi-modus, tilkoblet
- BLINKER GRØNT: Direkte Wi-Fi-modus, ingen enhet tilkoblet
- KONTINUERLIG BLÅTT: Hjemme Wi-Fi-nettverksmodus, tilkoblet
- BLINKER BLÅTT: Hjemme-Wi-Fi-nettverksmodus, tilkobling pågår
- BLINKER RØDT: Hjemme-Wi-Fi-nettverksmodus, kan ikke koble til
- 
- LYS BLÅ: OPPSETT MODUS (Bluetooth PÅ)
- GUL: Fastvareoppdatering pågår
- KONTINUERLIG RØD: Generell feil
- 
- BLINKER HVIT: Tilbakestillingsprosedyre pågår

**Yfirlýsing fyrir tæki í flokki A:** Þessi búnaður hefur verið prófaður og uppfyllir takmörkin fyrir stafrænt tæki í flokki A, samkvæmt hluta 15 í reglum FCC. Þessi takmörk eru hönnuð til að veita ásættanlega vörn gegn skaðlegum truflunum á íbúðasvæði. Þessi búnaður býr til, notar og getur geislað útvarpsbylgjutíðni og ef hann er ekki settur upp og notaður í samræmi við leiðbeiningarnar gæti hann valdið skaðlegum truflunum á fjarskipti. Aftur á móti er ekki hægt að tryggja að engar truflanir eigi sér stað hjá hverri uppsetningu. Ef þessi búnaður veldur skaðlegum truflunum á móttöku útvarps eða sjónvarps er hægt að staðfesta það með því að slökkva og kveikja á búnaðinum. Þá er notandi hvattur til að laga truflunina með einni eða fleiri af eftirfarandi aðferðum:

- Snúa móttökuloftnetinu eða setja á annan stað.
- Auka fjarlægðina á milli búnaðarins og móttakara.
- Tengja búnaðinn við innstungu fyrir aðra rafrás en þá sem móttakarinn er í sambandi við.
- Hafa samband við söluaðila eða fagmann í útvarps-/sjónvarpsbúnaði til að fá aðstoð.



Táknið með yfirstrikaða ruslafötu merkir að ekki megi fleygja vörinni með venjulegu heimilissorpi. Endurvinnið vöruna í samræmi við gildandi innlendar reglugerðir um förgun úrgangs.



Þetta tæki er eingöngu hannað til notkunar innandyra. Vernda skal tækið frá miklum hita eða kulda, beinu sólarljósi, miklum titringi, miklum raka, vökva, eldfimur lofttegundum, gufum eða leysiefnum.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Tæknilegar upplýsingar

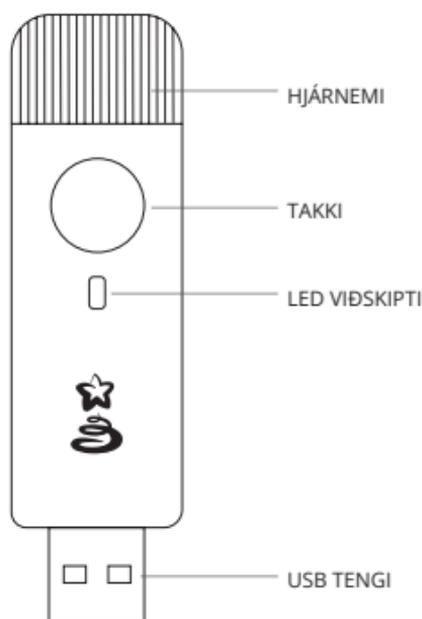
Afl INN.....USB 5Vcc, 500mA hárm.

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Tíðni.....2,4 GHz

Drægi.....hárm. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- STÖÐUGT GRÆNT: AP stilling, tengt
- BLIKKANDI GRÆNT: AP stilling, ekkert tæki tengt
- STÖÐUGT BLÁTT: Wi-Fi stilling, tengt
- BLIKKANDI BLÁTT: Wi-Fi stilling, tenging í gangi
- BLIKKANDI RAUTT: Wi-Fi stilling, ekki hægt að tengjast
  
- LJÓSBLÁTT: UPPSETNING (Bluetooth KVEIKT)
- GULT: Uppsetning fastbúnaðar í gangi
- STÖÐUGT RAUTT: Almenn villa
  
- BLIKKANDI HVÍTT: Endurstilling í gangi

**Zavrnitev odgovornosti za izdelke razreda A:** Ta oprema je bila preizkušena in ugotovljeno je bilo, da ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda A, skladno s poglavjem 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski napeljavi. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo. Če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, lahko povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Vseeno pa ni nobenega zagotovila, da v določeni napeljavi ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje sprejema radijskega ali televizijskega signala (kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme), vam svetujemo, da motnje poskušate odpraviti z enim ali več spodnjimi ukrepi:

- Preusmerite ali premaknite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priklopite v vtičnico, ki nima istega tokokroga kot tista, v katero je priklopljen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega serviserja radijske/televizijske opreme.



Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da je izdelek treba odvreči ločeno od drugih gospodinjskih odpadkov. Izdelek je treba oddati v reciklažo skladno z lokalnimi okoljskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov.



Ta naprava je zasnovana samo za uporabo v zaprtih prostorih. Zaščitite jo pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi tresljaji, prekomerno vlago, tekočinami, vnetljivimi plini, hlapi ali topili.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Tehnične specifikacije

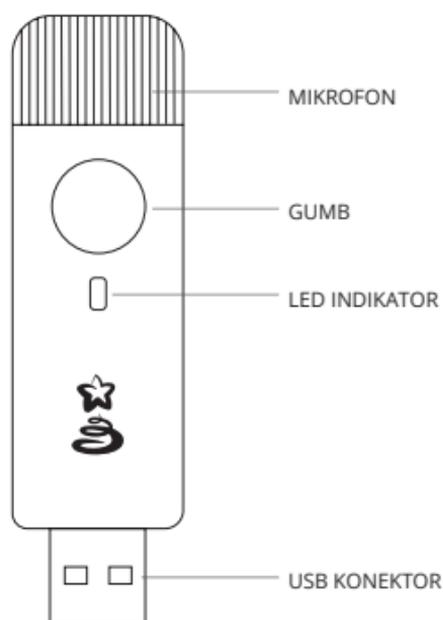
Napajanje.....USB 5 Vcc, 500 mA (največ)

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frekvenca.....2,4 GHz

Doseg.....Največ 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- SVETI ZELENO: način dostopne točke (AP), povezano
- UTRIPA ZELENO: način dostopne točke (AP), nobena naprava ni povezana
- SVETI MODRO: način Wi-Fi, povezano
- UTRIPA MODRO: način Wi-Fi, vzpostavljanje povezave
- UTRIPA RDEČE: način Wi-Fi, povezave ni mogoče vzpostaviti
  
- SVETLO MODRA: NAČIN NASTAVITVE (Bluetooth je vklopljen)
- RUMENA: posodabljanje vdelane programske opreme
- SVETI RDEČE: splošna napaka
  
- UTRIPA BELO: poteka ponastavitve

**Vyhlasenie o odmietnutí zodpovednosti pre triedu A:** Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenie triedy A v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Nie je však zaručené, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúča sa používateľovi pokúsiť sa rušenie napraviť jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je zapojený do prijímača.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rozhlasového/televízneho technika.



Symbol preškrtnutého koša na odpadky na kolieskach znamená, že predmet by sa mal likvidovať oddelene od odpadu z domácnosti. Predmet by sa mal odovzdať na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia pre likvidáciu odpadu..



Toto zariadenie je určené iba na použitie v interiéri. Chráňte ho pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, nadmernou vlhkosťou, tekutinami, horľavými plynmi, parami alebo rozpúšťadlami.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Technické špecifikácie

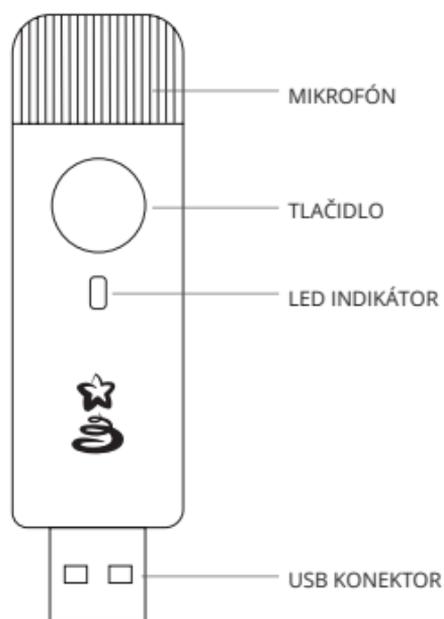
Napájanie.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frekvencia.....2,4 GHz

Rozsah.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- NEPRETRŽITÁ ZELENÁ: režim AP, pripojený
- BLIKAJÚCA ZELENÁ: režim AP, nie je pripojené žiadne zariadenie
- NEPRETRŽITÁ MODRÁ: režim Wi-Fi je pripojený
- BLIKAJÚCA MODRÁ: režim Wi-Fi, prebieha pripojenie
- BLIKAJÚCA ČERVENÁ: režim Wi-Fi, pripojenie sa nepodarilo
  
- SVETLÁ MODRÁ: REŽIM NASTAVENIA (Bluetooth ZAPNUTÝ)
- ŽLTÁ: Prebieha aktualizácia firmvéru
- NEPRETRŽITÁ ČERVENÁ: Všeobecná chyba
  
- BLIKAJÚCA BIELA: Prebieha resetovanie

**Zřeknutí se odpovědnosti třídy A:** Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy A podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v domácnosti. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit nepříznivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že při konkrétní instalaci nedojde k rušení. Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se rušení napravit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ve kterém je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného elektrotechnika.



Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že produkt by neměl být ukládán do smíšeného odpadu. Měl by být předán k recyklaci v souladu s místními předpisy o životním prostředí pro likvidaci odpadu.



Toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Chraňte přístroj před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, nadměrnou vlhkostí, kapalinami, hořlavými plyny, parami nebo rozpouštědly.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Technické specifikace

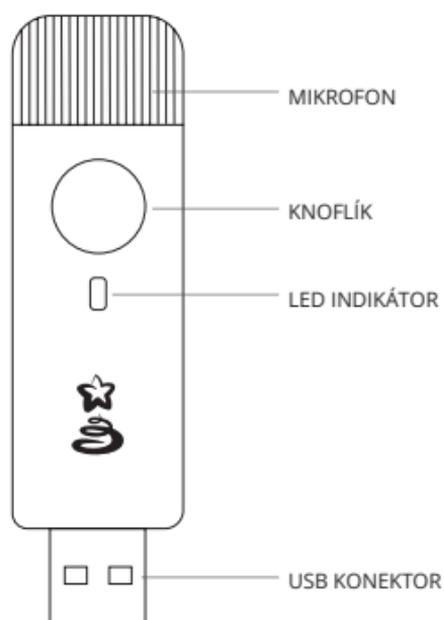
Napájení.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frekvence.....2,4 GHz

Dosah.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- NEPŘETRŽITÁ ZELENÁ: Režim AP, připojeno
- BLIKAJÍCÍ ZELENÁ: režim AP, není připojeno žádné zařízení
- NEPŘETRŽITÁ MODRÁ: režim Wi-Fi, připojeno
- BLIKAJÍCÍ MODRÁ: režim Wi-Fi, probíhá připojení
- BLIKAJÍCÍ ČERVENÁ: režim Wi-Fi, nelze se připojit
  
- SVĚTLE MODRÁ: REŽIM NASTAVENÍ (Bluetooth ZAPNUTÝ)
- ŽLUTÁ: Probíhá aktualizace firmwaru
- NEPŘETRŽITÁ ČERVENÁ: Obecná chyba
  
- BLIKAJÍCÍ BÍLÁ: Probíhá resetovací procedura

**A' osztályú felelősség kizárása:** Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel az A osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC szabályok 15. része alapján. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy lakóhelyiségekben ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiós összeköttetésekben. Nincs azonban garancia arra, hogy interferencia nem fordul elő egy adott telepítésnél. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió-műsor vételében, amelyet a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet kimutatni, a felhasználót arra bátorítjuk, hogy próbálja meg kiküszöbölni az interferenciát egy vagy több alább felsorolt intézkedésekkel:

- Módosítsa a vevőantenna tájolását vagy elhelyezését.
- Növelje a készülék és a vevő közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a készüléket egy olyan áramkör aljzatához, amely nem azonos azzal az áramkörrel, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon segítségért a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/televízió technikushoz.



Az áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelzi, hogy az elemet a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kidobni. A terméket a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell leadni újrahasznosítás céljából.



Ezt a készüléket csak beltéri használatra tervezték. Óvja a készüléket szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, erős rezgéstől, túlságosan magas páratartalomtól, folyadékoktól, gyúlékony gázoktól, gőzöktől vagy oldószerektől.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Műszaki adatok

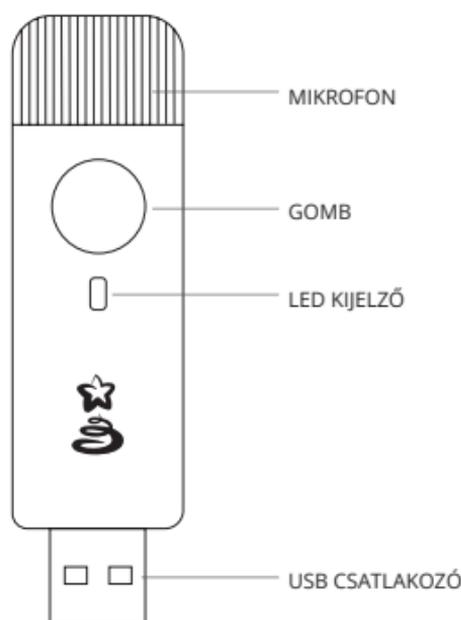
Bekapcsolás.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frekvencia.....2,4 GHz

Hatótávolság.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- FOLYAMATOS ZÖLD: AP mód, csatlakoztatva
- VILLOGÓ ZÖLD: AP mód, nincs csatlakoztatva eszköz
- FOLYAMATOS KÉK: Wi-Fi mód csatlakoztatva
- VILLOGÓ KÉK: Wi-Fi mód, a kapcsolódás folyamatban van
- VILLOGÓ VÖRÖS: Wi-Fi mód, nem lehet csatlakozni
  
- VILÁGOS KÉK: BEÁLLÍTÁSI MÓD (Bluetooth BE)
- SÁRGA: A firmware frissítése folyamatban van
- FOLYAMATOS VÖRÖS: Általános hiba
  
- VILLOGÓ FEHÉR: Visszaállítási eljárás folyamatban van

**Declinare a răspunderii pentru dispozitivele de Clasa A:** acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa A, în conformitate cu Partea a 15-a din Regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, ceea ce se poate determina prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența luând una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/de televiziune cu experiență.



Simbolul coșului de gunoi tăiat cu roți indică faptul că articolul trebuie aruncat separat de deșeurile menajere. Articolul trebuie predat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale de mediu pentru eliminarea deșeurilor.



Acest dispozitiv este conceput numai pentru utilizare în interior. Protejați dispozitivul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate excesivă, lichide, gaze inflamabile, vapori sau solvenți.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Specificatii tehnice

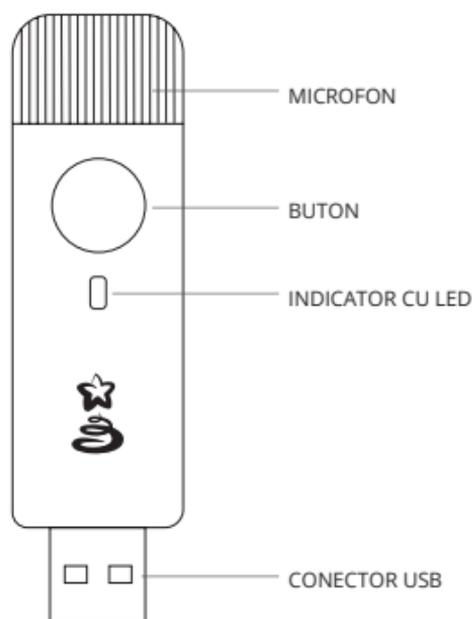
Alimentare.....USB 5Vcc, 500mA max

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Frecvență.....2,4 GHz

Interval.....max. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- VERDE CONTINUU: modul AP, conectat
- VERDE INTERMITENT: modul AP, niciun dispozitiv conectat
- ALBASTRU CONTINUU: modul AP, conectat
- ALBASTRU INTERMITENT: modul Wi-Fi, conexiune în curs
- ROȘU INTERMITENT: modul Wi-Fi, nu se poate conecta
  
- ALBASTRU DESCHIS: MOD CONFIGURARE (Bluetooth PORNIT)
- GALBEN: Actualizare firmware în curs
- ROȘU CONTINUU: Eroare generală
  
- ALB INTERMITENT: Procedura de resetare este în curs

**Wyjaśnienia dot. klasy A:** niniejszy sprzęt został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy A, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te służą do zapewnienia odpowiedniego zabezpieczenia przed zakłóceniami w środowisku domowym. Niniejszy sprzęt generuje, wykorzystuje oraz może emitować energię o częstotliwości radiowej, a przy instalacji i użytkowaniu niezgodnym z instrukcjami może powodować zakłócenia komunikacji radiowej. Nie można jednak zapewnić, że w określonych instalacjach takie zakłócenia nie powstaną. Jeżeli niniejszy sprzęt powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można sprawdzić włączając go i wyłączając, użytkownik może spróbować usunąć te zakłócenia, wykonując jedną lub kilka z następujących czynności:

- Zmienić kierunek lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odległość między sprzętem a odbiornikiem.
- Podłączyć sprzęt do gniazda znajdującego się w innym obwodzie niż ten, do którego jest podłączony odbiornik.
- Zwrócić się o pomoc do sprzedawcy lub technika radiowo-telewizyjnego.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że przedmiotu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Przedmiot należy przekazać do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi unieszkodliwiania odpadów.



Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Chronić urządzenie przed skrajnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi drganiami, nadmierną wilgotnością, płynami, łatwopalnymi gazami, oparami lub rozpuszczalnikami.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Informacje techniczne

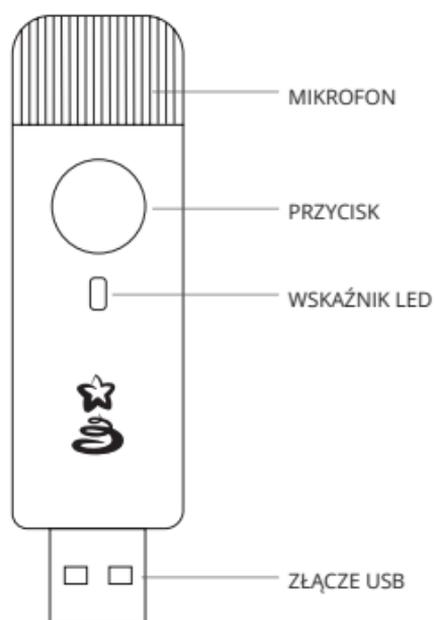
Moc wejściowa.....USB 5 V DC, 500 mA maks.

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Częstotliwość.....2,4 GHz

Zasięg.....maks. 10 m

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR i BLE



- STAŁE ZIELONE: tryb Punktu dostępowego - zaświecony
- MIGAJĄCE ZIELONE: tryb Punktu dostępowego - żadne urządzenie nie jest podłączone
- STAŁE NIEBIESKIE: tryb Wi-Fi, połączono
- MIGAJĄCE NIEBIESKIE: tryb Wi-Fi, połączenie w toku
- MIGAJĄCE CZERWONE: tryb Wi-Fi, brak możliwości połączenia
  
- NIEBIESKIE: Tryb USTAWIENIA (Bluetooth włączony)
- ŻÓŁTE: Aktualizacja oprogramowania sprzętowego w toku
- STAŁE CZERWONE: Błąd ogólny
  
- BIAŁE MIGAJĄCE: Procedura resetowania w toku

**Застереження щодо класу А.** Цей пристрій пройшов перевірку. Його визнано таким, що відповідає обмеженням до цифрових пристроїв класу А (Class A), відповідно до частини 15 правил Федеральної комісії зв'язку США (FCC). Ці обмеження розроблено для забезпечення захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Цей пристрій генерує, використовує та випромінює енергію на радіочастотах. Якщо встановити чи використовувати пристрій із порушенням інструкції, він може перешкоджати радіозв'язку. Однак ми не гарантуємо, що перешкоди не виникнуть у конкретному варіанті розміщення. Якщо це обладнання перешкоджає прийманню теле- та радіосигналу (щоб перевірити, вимкніть і ввімкніть його), спробуйте усунути перешкоди. Для цього виконайте одну або кілька цих дій:

- змініть орієнтацію приймальної антени або перемістіть її;
- перемістіть обладнання подалі від приймача;
- під'єднайте обладнання та приймач до різних електричних кіл;
- Зверніться по допомогу до дилера або досвідченого спеціаліста з радіо/телевізійного обладнання.



Символ перекресленого сміттевого контейнера на колесах вказує, що цей виріб слід утилізувати окремо від побутових відходів. Виріб слід здавати на переробку відповідно до місцевих екологічних норм утилізації.



Цей пристрій призначений лише для використання всередині приміщень. Захищайте пристрій від екстремальних температур, прямих сонячних променів, сильних вібрацій, надмірної вологості, рідин, горючих газів, випаровувань або розчинників.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Технічні характеристики

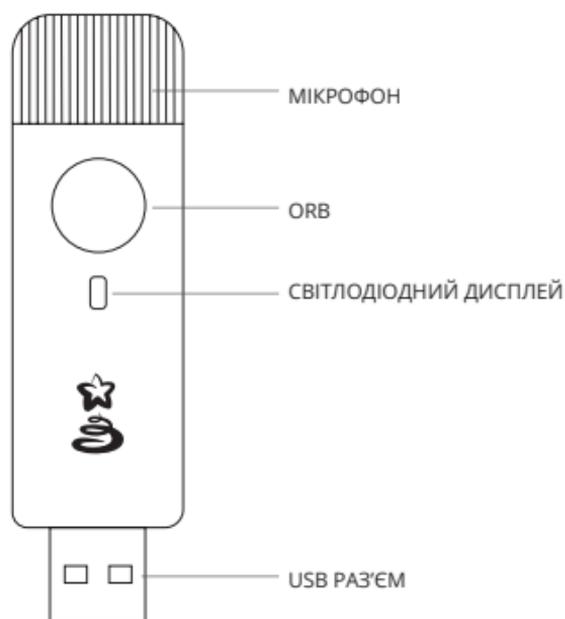
Живлення (вхід).....USB 5Vcc, 500 MA макс

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Частота.....2,4 ГГц

Діапазон.....макс. 10 м

Bluetooth.....Bluetooth v4.2 BR/EDR and BLE



- БЕЗПЕРЕРВНИЙ ЗЕЛЕНИЙ: режим точки доступу, підключено
- БЛИМАННЯ ЗЕЛЕНИМ: режим точки доступу, немає підключених пристроїв
- БЕЗПЕРЕРВНИЙ СИНІЙ: режим Wi-Fi, підключено
- БЛИМАННЯ СИНІМ: режим Wi-Fi, підключення встановлюється
- БЛИМАННЯ ЧЕРВОНИМ: режим Wi-Fi, не вдалося підключитися
  
- СВІТЛО-СИНІЙ: РЕЖИМ НАЛАШТУВАННЯ (Bluetooth увімкнено)
- ЖОВТИЙ: триває оновлення мікропрограми
- БЕЗПЕРЕРВНИЙ ЧЕРВОНИЙ: загальна помилка
  
- БЛИМАННЯ БІЛИМ: виконується скидання

**Отказ от ответственности в отношении изделий класса А:**

это оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям, предъявляемым к классу А цифровых устройств согласно части 15 Правил Федеральной комиссии связи США. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено в соответствии с инструкциями, может вызвать радиопомехи. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. Если данное оборудование вызывает вредные помехи, ухудшающие прием радио- или телевизионных сигналов (это можно определить путем выключения и повторного включения оборудования), потребитель может попробовать избавиться от помех одним из приведенных ниже способов:

- Перенаправить или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке в сети, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу или квалифицированному специалисту по радиотелевизионному оборудованию.



Символ перекрещенного мусорного бака указывает на то, что данное изделие следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Изделие следует сдать на переработку в соответствии с местными экологическими правилами в области утилизации отходов.



Данное устройство предназначено только для эксплуатации в помещениях. Защитите его от воздействия экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильной вибрации, высокой влажности, жидкостей, воспламеняющихся газов, испарений или растворителей.



**LEDWORKS Srl**

Via Tortona 37 - 20139

Milano - Italy

## Техническая информация

Входное питание.....через USB порт 5В пост. тока,

500 мА макс

Wi-Fi.....802.11 b/g/n

Частота.....2,4 ГГц

Радиус действия..... 10 м макс.

Bluetooth.....Bluetooth версия 4.2 BR/EDR и BLE



- НЕМИГАЮЩИЙ ЗЕЛЕНЬЙ: режим точки доступа, подключен
- МИГАЮЩИЙ ЗЕЛЕНЬЙ: режим точки доступа, нет подключенных устройств
- НЕМИГАЮЩИЙ СИНИЙ: режим Wi-Fi, подключен
- МИГАЮЩИЙ СИНИЙ: режим Wi-Fi, выполняется соединение
- МИГАЮЩИЙ КРАСНЬЙ: режим Wi-Fi, подключение невозможно
  
- ГОЛУБОЙ: Режим НАСТРОЙКИ (Bluetooth включен)
- ЖЕЛТЬЙ: Идет обновление прошивки.
- НЕМИГАЮЩИЙ КРАСНЬЙ: Общая ошибка
  
- МИГАЮЩИЙ БЕЛЬЙ: Выполняется процедура сброса.

**LEDWORKS Srl**

Via Tortona, 37 - 20144

Milano - Italy



**help.twinkly.com**

MORE INFO | ULTERIORI INFORMAZIONI | PLUS D'INFORMATIONS | MEHR  
INFO | MÁS INFORMACIÓN | MEER INFORMATIE | LISÄTIETOJA | MERE INFO  
| MER INFORMATION | MER INFORMASJON | TOVÁBBI INFORMÁCIÓJ | VEČ  
INFORMACIJ | VIAC INFORMÁCIÍ | VÍCE INFORMACÍ | TOVÁBBI INFORMÁCIÓK  
| MAI MULTE INFORMAȚII | WIĘCEJ INFORMACJI | ДОДАТКОВІ ВІДОМОСТІ |  
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ